

A une assemblée des citoyens de Valleyfield, P. Q., tenue à l'hôtel-de-ville samedi le 4 janvier 1896.

Il est proposé, appuyé et décidé à l'unanimité que l'adresse suivante soit envoyée à l'honorable sir Mackenzie Bowell, premier ministre du Canada :

A l'honorable sir Mackenzie Bowell, premier ministre du Canada :

Les citoyens de Valleyfield ont appris avec appréhension que le gouverneur général a sursis à l'exécution du meurtrier V. F. C. Shortis ;

Ils sont d'opinion que comme V. F. C. Shortis, après un procès juste et impartial, a été déclaré coupable par un juré de ses concitoyens et qu'il n'a été découvert aucune nouvelle preuve qui aurait pu modifier le dit verdict, il n'existe aucune bonne raison pour que la sentence rendue contre Shortis n'ait pas été exécutée ;

Ils protestent contre cette mauvaise administration de la justice ;

Ils croient qu'il devrait y avoir, au Canada, une loi pour le riche comme pour le pauvre, et ils demandent respectueusement que le présent protêt soit enregistré dans les archives du ministère de la justice.

GEO. M. LOY, *maire*.

M. SUTHERLAND, M.D., C.M., *secrétaire*.

VALLEYFIELD, P. Q., 7 janvier 1896.

M. J. G. H. BERGERON, M.P.,

CHER MONSIEUR,—Ci-incluse une résolution adoptée par une assemblée tenue à Valleyfield, et que vous voudrez bien avoir la bonté de présenter à l'honorable sir Mackenzie Bowell.

Vous obligerez votre, etc.,

M. SUTHERLAND, M.D., *secrétaire*.

MONTREAL, 10 janvier 1896.

M^r E. L. NEWCOMBE, C.R., député du ministre de la justice, Ottawa, Ont.

Re SHORTIS.

MON CHER NEWCOMBE,—Vers le 23 décembre, en réponse à la demande qu'il m'en faisait, j'ai envoyé au ministre de la justice un rapport sur la cause Shortis. Quelques erreurs se sont glissées dans la transcription. Quelques jours après j'ai adressé au ministre une copie corrigée de mon rapport.

Je vois que M. Bergeron a demandé la production des documents se rattachant à la commutation.

Voulez-vous avoir l'obligeance de voir à ce que mon rapport—et la copie corrigée—entrent parmi ces documents. Je ne vous en aurais pas du tout écrit si je n'avais pensé que la copie contenant des erreurs de transcription pouvait être produite.

A vous sincèrement,

D. MACMASTER.